

平成 28 年 3 月 4 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州 (7件)

1. 銃器使用強盗事件 (ブラウント郡地区)

見出し : "4 charged in holdup, clerk assault at Dollar General"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 2/2/2016

要旨 : Blount County police said that two men entered a Dollar General store about closing time, hit a female clerk with a gun, and fled the store with an undisclosed amount of money. The two accused robbers were then scheduled to meet two other suspects at a predetermined pickup site. However, when that meet-up somehow failed, the two getaway drivers went to the Dollar General to see what was going on. Investigators took those two into custody, and they quickly gave up the two that had gone into the store. All of the stolen money was recovered.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2016/03/4_charged_in_holdup_clerk_assa.html#inc_art_river_index

2. ^{やくぶつじけん}薬物事件 (^{ちく}ガズデン地区)

^{みだ}見出し : "Napping Georgia man arrested in Gadsden for drug trafficking"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしゃ}記者 : William Thornton

^{ひづけ}日付 : 3/3/2016

^{ようし}要旨 : A Gadsden police officer on patrol during the early morning hours of March 1 discovered a man asleep in a red Mercury Mountaineer in the parking lot of Gadsden Inn and Suites. Once he was awakened, police found about 32 grams of methamphetamine in his pants pocket. They also found digital scales, baggies and glass pipes inside his vehicle, police said. When he was arrested, the suspect was wearing an ankle monitor, as he was on probation in Georgia for receiving stolen property. http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2016/03/georgia_man_arrested_in_gadsde.html#incart_river_index

3. ^{しょうねん}少年に対する^{たい} ^{じけん}ストーカー事件 (^{ぐんちく}モービル郡地区)

^{みだ}見出し : "Alabama teacher received nude pictures of multiple boys, FBI alleges"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしゃ}記者 : Jared Boyd

^{ひづけ}日付 : 3/3/2016

^{ようし}要旨 : An eighth grade science teacher and cheer-leading coach at Hankins Middle School, was arrested by Mobile County Sheriffs deputies last month on a charge of [second-degree stalking](#) after accusations by a 16-year-old former student. After the suspect had been asked to stop contacting the student, he continued to reach out via phone and by showing up to the student's place of employment, deputies said at the time. The 39-year-old was rearrested a week later, accused of tampering with physical evidence after someone tried to remove a backpack from his classroom. The backpack contained pictures of him and a student identified as a victim in the case. Now the suspect is facing federal charges of receiving nude pictures of several boys via text message from a 13-year-

old boy, according to the affidavit from the FBI. The federal court details a litany of text correspondences between the suspect and teens said to be Hankins Middle School students.

http://www.al.com/news/mobile/index.ssf/2016/03/fbi_files_complaint_against_th.html#incart_river_index

4. じゅうきしょうじけん銃器使用事件 (ぐんちくジャクソン郡地区)

みだ見出し : "Jackson County man shoots roommate in head during argument, deputies say"

しんぶん新聞 : AL.com

きしゃ記者 : Jonathan Grass

ひづけ日付 : 3/3/2016

ようし要旨 : The Jackson County Sheriff's Office responded to a shooting call at a residence on County Road 116 in Hollywood at about noon. Deputies found the 52-year-old male victim with a gunshot wound to the head. The injuries turned out not to be life-threatening. Police said the bullet didn't penetrate the skull. There was still damage but the victim is expected to survive. The victim's roommate was determined to be the shooter. He was arrested at the scene and charged with first-degree assault.

http://www.al.com/news/index.ssf/2016/03/jackson_county_man_shots_roomm.html#incart_river_index

5. やくぶつじけん薬物事件 (ちくディケーター地区)

みだ見出し : "3 arrested, 1 sought in cocaine, spice trafficking bust in Decatur"

しんぶん新聞 : AL.com

きしゃ記者 : Jonathan Grass

ひづけ日付 : 3/3/2016

ようし

要旨 : The police department reported getting numerous complaints in February and March concerning cocaine sales on Kelly Avenue. Investigators determined the sources of the drug traffic were residents in two apartments in the 2400 block. Search warrants were obtained for both locations. Police say that while entering one of the residences, one of the suspects attempted to discard a MAC-11 machine pistol, a quantity of crack cocaine and a quantity of synthetic cannabinoids through an open window. All suspects were detained safely without further incident. During the search, large quantities of powder cocaine and crack cocaine were located. Marijuana, synthetic marijuana and drug paraphernalia were also seized. Numerous firearms were also reportedly located throughout the residences. These consisted of multiple pistols and an assault rifle, according to police. Three suspects were arrested at the scenes.

http://www.al.com/news/index.ssf/2016/03/3_arrested_1_sought_in_cocaine.html#incart_river_index

6. やくぶつじけん (タスカルーサ地区)

みだ

見出し : "\$40,000 in synthetic marijuana seized in Tuscaloosa"

しんぶん

新聞 : AL.com

きしゃ

記者 : Jonathan Grass

ひづけ

日付 : 3/4/2016

ようし

要旨 : Agents from West Alabama Narcotics Task Force were investigating the illegal distribution of multiple pounds of synthetic marijuana in Tuscaloosa County. A search warrant was executed in the 1700 block of 40th Avenue in Tuscaloosa on Thursday. Agents seized 4.5 pounds of synthetic marijuana with a street value of \$40,000.00, assorted firearms and drug paraphernalia, according to the Tuscaloosa Police Department. The suspect, a 35-year-old man, was arrested and charged with trafficking in a synthetic controlled substance.

http://www.al.com/news/index.ssf/2016/03/40000_in_synthetic_marijuana_s.html#incart_river_index

7. 児童ポルノ事件（ハンツビル地区）

見出し： **"Madison County man arrested on child porn charge"**

新聞：AL.com

記者：Crystal Bonvillian

日付：3/4/2016

要旨： A Huntsville man was arrested Thursday and charged with possession of child pornography. Madison County sheriff's deputies, along with agents from the U.S. Department Homeland Security, executed a search warrant Thursday on the suspect's home on Raccoon Trace, according to the Sheriff's Office. There, they found thousands of pictures and videos depicting sexual abuse of children.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2016/03/madison_county_man_arrested_on_1.html#ncart_river_index

ノースカロライナ州（2件）

1. 窃盗・薬物事件（ラーレー地区）

見出し： **"Wake deputies charge man with drug, gun, theft felonies"**

新聞：newsobserver.com

記者：Ron Gallagher

日付：3/3/2016

ようし

要旨：A Wake County tow truck driver was arrested Wednesday on sheriff's investigators' charges that he had 3.3 pounds of marijuana along with anabolic steroids, had been part of a scheme to steal from stores and had four guns that were illegal because he is a felon. The suspect was arrested at the house he owns with his wife at 1312 Rocky Gap Circle in southeastern Wake County. One of the arrest warrants states that he used a business at 6400 Poole Road to keep and sell drugs. Arrest warrants charged the suspect with conspiring with others to steal items worth more than \$1,500 from businesses with a 90-day period. They did not name the others or list specific instances.

<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article63780247.html>

2. じゅうきしやうごうとうじけん銃器使用強盗事件 (ちくラーレー地区)

みだ

見出し："18-year-old arrested in Fink's Jewelers robbery"

しんぶん

新聞：newsobserver.com

きしや

記者：staff

ひづけ

日付：3/3/2016

ようし

要旨：An 18-year-old man was arrested Wednesday on charges that he stole Rolex watches valued at more than \$147,000 from Fink's Jewelers in North Hills. Police charged him with robbery with a dangerous weapon and conspiring with unnamed others to rob the jewelry store at 4321 Lassiter Ave.

<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article63765127.html>